

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Tres meses 1,25 pesetas
 Seis meses 2,50
 Doce meses 4,75

ULTRAMAR

Seis meses 15 pesetas
 Doce meses 25

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 1,50 pesetas
 Seis meses 3,00
 Nueve meses 4,50
 Doce meses 6,00

EXTRANJERO

Tres meses 14,75 pesetas
 Seis meses 29,50

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

A confesión de parte....

El órgano más autorizado de uno de los actuales grupos políticos, «El Español», ha formado de la política el siguiente concepto:

«Ha sido la política en España un medio de vida, campo para satisfacer ambiciones legítimas ó excesivas, gran casa de misericordia para inútiles y necesitados, nunca el instrumento propio para resolver los problemas que la realidad iba arrojando á los Gobiernos.

De todo ello ha resultado la flaqueza de nuestra administración, y en gran parte la causa del engrime ridículo y de la soberbia insupportable del personal elegido para puestos altos, medianos y mínimos. El ejemplo descendía de los mismos Gobiernos. Los ministros llegaban sin estudio y los subalternos eran los privilegiados del favor. Y en los elementos militares se sentía como en los civiles la debilidad de ese estado puramente artificioso. Mientras nadie puso á prueba ese estado, sostuvimos la leyenda. La catástrofe no ha hecho más que poner de relieve que hacía muchos años que el Estado español no era, en lo que toca á sus organismos, sino un conjunto de ficciones.»

Esto dice «El Español», órgano de uno de los grupos que aspiran á gobernar á España, y tienen más va or sus confesiones porque están hechas por un diar o que recibe las inspiraciones del señor Gamazo, ministro varias veces, y, por lo tanto, gran conocedor del paño y de la mercancía política. Pero, esto que ahora confiesa «El Español» en un momento de negra melancolía por su alejamiento del poder, hace muchos años que lo viene diciendo EL ECO y se lo sabe ya de memoria el elemento neutro, ese elemento que ahora trata de seducir con nuevos espejismos algunos hombres gastados de la desdichada política española.

Efemérides

22 de Octubre

UNIVERSALES.—1383. Muere el rey de Portugal Fernando I dejando por heredera del trono a su hija Beatriz, casada con D. Juan I de Castilla, si bien los portugueses, no queriendo unirse a este reino, proclamaron al marqués de la Orden de Avis con el nombre de Juan I, y se aseguró en el campo venciendo en la batalla de Aljubarrota a las tropas castellanas.

1422. Muere Carlos VI de Francia, que la mayor parte de su vida estuvo loco, siendo muy desastroso su reinado tanto por ese motivo como por la guerra con los ingleses.

ESPAÑOLAS.—1714. Son quemados por mano del virrey y por orden de Felipe V los Fueros catalanes, por haber defendido Cataluña hasta el último extremo la causa del archiduque de Austria, durante la guerra de Sucesión que aseguró en el trono de España a los Borbones.

1809. Declaración de guerra al imperio de Marruecos para castigar algunos desmanes de las cañales cercanas á Ceuta, guerra que produjo á España una gloria, pero muy poco provecho.

1868. Muere el capitán general marqués de Novaliches, último defensor del trono de Isabel II, peleó con valor, aunque sin éxito, en la batalla de Alcolea.

LA AMIGA DE LA REINA

Con la togosa ceguera de la juventud, Armada tiene dos nombres: no os diré el que usa en su palacio del Pretil de Avenza, pero en la aldea de Popincourt se llama la marquesa Berta de Poiceni.

Las cejas de la Reynie se fruncieron en palidez se tornó lívida.

—¡Esa son monstruosas calumnias! —balbuceó con voz alterada por la cólera.

—He sido harto clemente con vos, capitán, pero ved lo que hacéis, estáis en mi casa, capitán, en mi poder, y os miro como á uno de los hombres más peligrosos con que me ha hecho tropezar mi peregrino cargo.

Flamberge le miró friamente y repuso:

—La fatalidad de una falta puede arrestrarlo á un hombre de honor hasta el sepulcro.

La Reynie se estremeció.

Levantóse dió una vuelta por toda la estancia con agitación y volvió á sentarse en un sillón á Flamberge que permanecía sentado.



LA SEÑORA

DOÑA JOAQUINA IRIGOYEN Y ECHEGARAY

Ha fallecido en Arizcun (Baztán) el día 19 del corriente á la una de la tarde

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus hijos, nietos, hijo político, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes

Suplican á sus amigos rueguen á Dios por el alma de la finada, cuyos funerales se verificarán en la parroquia de San Juan Bautista de Arizcun, el día 24 de los corrientes á las diez de la mañana.

Arizcun 20 d. Octubre de 1899.

ropa talar de brocado, con un rico collar al cuello y á presencia de la asamblea más brillante y más numerosa que jamás se había visto, tomó posesión del imperio, ungiendo sus manos y colocándose la corona de Carlomagno en su cabeza los arzobispos de Colonia y de Tréveris.

ESPAÑOLAS.—1086. Terrible batalla de Zalaca, cerca de Badajoz y sobre el Guadiana, en la cual las tropas de Alfonso VI de Castilla, fueron completamente derrotadas por las huestes de Yussuf ben-Takfin, jefe de los Almorávides de Africa, y que fué tal vez el combate que costó más sangre española y cristiana desde que los soldados de Mahoma habían pisado nuestro suelo. Había reunido Alfonso el mayor y más noble ejército que se había visto en España, y todo pereció en un solo día en Zalaca como en Guadalete.

NAVARRAS.—1452. Concordia firmada y jurada cerca de Aibar por D. Juan II de Aragón y su hijo el príncipe de Viana, pero que quedó sin efecto por causas que se ignoran, entablándose el mismo día una batalla en la que el desgraciado príncipe resultó vencido y prisionero.

La Exposición de 1900

EL ACONTECIMIENTO INTELLECTUAL

Los ministros de Comercio y la Industria y de Correos y Telégrafos de Francia, y el comisario general de la próxima Exposición, después de muchos trabajos, han conseguido que se constituya una Sociedad anónima compuesta de doce profesores, con el fin de formar un lenguaje universal é instantáneo, por medio del cual se podrá pronunciar, leer y escribir correctamente todas las lenguas y dialectos del mundo. Como consecuencia, la telegrafía y la estenografía internacionales serán sumamente sencillas. Este nuevo lenguaje no tiene nada que ver con el volapük.

Indudablemente reportará, más que beneficios teóricos, beneficios prácticos; y la prueba de ello es que estos doce profesores ofrecen:

1.º Que todos los extranjeros que vayan á Francia, Suiza y Bélgica, se harán comprender en francés.

tado y había cruzado sus piernas con indolencia.

—Acabemos,—dijo rudamente, habéis venido aquí con pretexto de pedirme unas pruebas que no existen; habéis llegado al rey por Mr de Lonvois, y hé aquí una orden del mismo señor Lonvois, que me manda que os prenda.

—Pardiez,—murmuró Flamberge con tranquilo asombro,—á la verdad que no habéis obtenido eso sin trabajo, y razón teniais al decir que os habéis ocupado de mi todo el día de hoy.

—Acabemos,—repitió la Reynie con impaciencia,—vuestra presencia en París puede comprometer para siempre el porvenir de Agénora y de Febo de Foix. Quiero que partáis inmediatamente con vuestra gente para el Havre, empuñando vuestra palabra de honor de que dentro de cuarenta y ocho horas os dáis á la vela. De lo contrario dormiréis esta noche en las prisiones del Chatelet. Tengo que tomar algunas disposiciones en el caso de vuestra negativa; y os doy cinco minutos para reflexionar.

Y salió cerrando la puerta con llave.

Flamberge, una vez solo, acercóse á la mesa y sacó del bolsillo un ancho pergamino que descubrió.

El pergamino tenía dos sellos con tin-

2.º Todos los franceses, suizos y belgas, podrán entenderse con los extranjeros en la lengua de éstos.

3.º Los extranjeros leerán y comprenderán en la exposición todos los rótulos é inscripciones escritas en francés.

4.º Los franceses podrán asimismo leer y entender todas las inscripciones y rótulos en cualquier idioma que estén escritas.

5.º Los industriales, comerciantes y expositores, tanto franceses como extranjeros podrán por este sistema escribir sus catálogos, inscripciones, rótulos, albuas, guías, calendarios, reclamos, etc., en esta lengua, haciéndolos comprensibles á todos.

6.º Para el 1.º de Enero de 1900 se inaugurará la telegrafía y estenografía internacionales, mucho más sencillas y más prácticas que las que se usan hoy día en cada país.

7.º Establecimientos de cursos públicos modelos para todos los idiomas dialectos, telegrafías y estenografías, según el nuevo método internacional é instantáneo.

8.º Los extranjeros que vayan Paris á las pocas semanas podrán pronunciar, leer y escribir correctamente todas las lenguas.

Un campanillazo á tiempo

Cierto caballero requería de amores á una scortita sin dar en su persecución momento de reposo, hasta que pudo ganar a la criada de confianza que resultó una confidente inimaginable, y cuando está comprendido que ya su ama correspondía, se puso de acuerdo con el galán, cuyo programa tenía por base el aprovechamiento de una corriente eléctrica como auxiliar.

Para ello podían clandestinamente utilizar uno de los alambres públicos, echando ramales, y obteniendo una pila con los elementos

país grandeza, fortuna... para mí la gloria.

Y su mano febril se apoyó en su frente que ardía.

—El rey pasa por no haberse impresionado jamás; yo había tenido la gloria de impresionarle, pero eso no puede suceder dos veces: además el rey no me perdonará la audacia de mi amor. Pero ese hombre también está sujeto á una locura, encadenado á un destino y no cederá... Tiene razón, estoy en su poder, y si no asisto esta noche al palacio de Foix todo se ha perdido; fuerza es escojer entré: Agénora ó la posesión de un mundo.

Rumor de pasos se oyó por el corredor y su pluma se deslizo sobre el pergamino.

Había tomado su resolución.

—¡La amo! ¡la amo!—murmuró con febril exaltación.—Todos los mundos del universo no son nada para mí.

La llave giraba en la cerradura.

Flamberge echó arenilla sobre dos líneas que acababa de escribir y se levantó.

Mr. de la Reynie no entraba solo, llevaba la cabeza cubierta; tras él, todos con paso solemne, entraban los principales jefes de la lugartenencia, el señor de

necesarios para colocarla en sitio oculto; pero surgía el temor de que la corriente continuara haciendo sonar el timbre de la Central y estaba descubierta el fraude, lo que se salvó obteniendo dos aparatos para llamar por corriente alternativa, que es la producida por el movimiento de la armadura de carrete de hilo de cobre, aislado, que se hace girar dentro de un campo magnético, ó sea entre los polos de un imán en herradura.

Esta corriente necesita un timbre especial, que permanece silencioso con una corriente continua.

Un elemento de pila, el aparato descrito y las instrucciones redactadas por el novio, llegaron secretamente á poder de la sirvienta, que supo con discreción y valiéndose de un obrero, unir el alambre al más cercano de los hilos que pasaban por el tejado; bajó incrustado al poste sostenedor, y lo introdujo por una ventanilla en el desván, y allí entre varios trastos velase una cripeta antiquísima de madera, dentro de la que puso la pila teniendo cuidado de mandar un ramal al rincón del jardín para establecer el circuito. Dabáse el singular contraste, y por ello lo referimos, de que en la carpeta y al lado del aparato eléctrico colocado, había un mechillo de plumas de ave; plumas apollilladas é inservibles, que causaban la época antigua, los tiempos en que las cartas tardaban quince días en llegar á su destino; era el ayer, y el hoy; la pesadez de las galeras, con la ligereza de ese monstruo férreo que alimentado con la exuberancia de la vida vegetal de entonces, digiere en combustión, y arrastra en vertiginosa marcha un quebo si detrás se le colgara, y va rugiendo con orgullo, haciendo alarde de su poder, y publicando por los ámbitos del mundo la muerte de la ignorancia, y la unión del progreso con la ciencia; era en fin la torpeza del tartamudo y la prosititud del pensamiento.

El conquistador se entendía con la scortita por el teléfono, y tanto hizo, que consiguió tener con ella una entrevista en casa de la criada que era la otra estación.

Cuando quedaron solos; cuando el diablo movía la cola de contento por recoger carne para sus caderas, sonó el timbre, y como nadie estaba en el secreto, asustada corrió ella á su casa sin apenas atreverse á entrar. Por fin se decidió, enterándose con alegría de la ausencia de su

chevallain, el escribano Lamotte, maese Tourniquet, Flor de Amor y una fuerza numerosa de arqueros mandada por Grinchoire.

El lugarteniente general de policía se adelantó y le preguntó en voz baja.

—¿Habéis reflexionado?

—Sí tal,—exclamó Flamberge en alta voz, me niego á partir y exijo que se me entreguen los documentos que prueban la culpabilidad del caballero de Grailly, llamado conde de Foix.

M. de la Reynie desenrolló un pergamino que llevaba en la mano.

—Por orden de M. de Lonvois,—dijo—prended á este hombre, acusado de un delito de Estado: cumplid vuestro deber.

El señor de Chevillain y Lamotte Mouthon se apartaron.

Á la derecha Flor de Amor, y Tourniquet á la izquierda, hicieron otro tanto, mientras los arqueros se adelantaban con cierta prudencia, porque Flamberge tenía su espada al cinto.

Flamberge conservaba la mirada alta y neta y exclamó con arrogancia:

—¡Alto, rendid las armas!

—Y volviéndose á la Reynie, prosiguió: —Señor lugarteniente general, ¡sobre el señor marqués de Lonvois está el rey!

—Nadie os impedirá apelar á S. M.

papá. Subió temeroso á peser de todo, viendo con sorpresa salir un gato, cuyo animalito fué el que tocó el carrete que sonó el timbre. Aquel campanillazo llamó á la conciencia que se quedaba dormida.

Curada la fiebre, rompió el micrófono, cortó el alambre, lanzó a la criada, esó también el idolo que la fanatizaba, volviendo á ser la misma de siempre, la que si pudo desplazarse fué por descuido de familia, y por la impunidad que gozó, dedicado á usos propios la línea telegráfica del Estado, con aplicación ignorada de la telefónica con corriente alternativa.

La penitencia y la caridad fueron lentivos que sirvieron de bálsamo curador de las heridas del alma. Vivió creyéndose mala, con la esperanza de morir buena, por aquello que Dios le ama siempre á su presencia tanto á pecadores arrepentidos, como á los que siempre fue on justos.—R. G. O.

Pamplona, Octubre 1899.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera, asistieron en el último ejercicio 528 alumnos.

CAJA DE AHORROS

Saldo anterior 75.387,46
 528 impositores efectuadas 749,25
 Suma 76.136,71
 11 devoluciones verificadas 632,44
 Saldo el 15 de Octubre de 1899 75.504,27
 Id. de la Caja de Socorros 13.105,12
 Total en ambas cajas 88.609,39

Según se había anunciado en el último boletín, las clases del Centro terminaron ese día antes de las once de la mañana, suprimiéndose las explicaciones científicas y religiosas.

Lecturas morales.—La Asociación catélico-propagandista mandó 400 hojitas de saber religioso, tituladas «La virtud del Santo Rosario», que fueron distribuidas á los obreros del Centro. También se ha recibido para la biblioteca de este Centro, una colección del Boletín Eclesiástico en siete tomos bien encuadernados en pasta.

Las gracias á los que tanto se interesan por la clase obrera.

Acuerdos de la Diputación

(Día 18)

Se aprobó el presupuesto municipal de Urzainqui para 1900.

También se aprobaron las cuentas de los concejos de Artabia y Torrono correspondientes al no 1898; las de Egues de 1890 á 1893; las de Muzuluz de 1896, 97 y 98 y las de Vidaurreta de 1893 á 1898 ambos inclusive.

—Accediendo á lo solicitado por doña María Sánchez de Pamplona, se declaró que no está obligada al pago del arbitrio establecido sobre los cafés por no tener este carácter, sino el de restaurant el establecimiento de la estación del ferrocarril que tiene á su cargo.

—Se desestimó el recurso interpuesto por don Carlos Sagasta y consorte de Tudela, solicitando modificación del capital que por su industria de carpinteros se es carga.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Urzainqui para verificar en su monte comunal el aprovechamiento de los materiales de construcción que solicita para varios vecinos.

—En vista de lo que resulta del expediente incoado por don José Ozoldi, e Erdozain, se acordó concederle la pensión diaria de una peseta, por haber fallecido en Cuba su hijo Cast-

chevallain, el escribano Lamotte, maese Tourniquet, Flor de Amor y una fuerza numerosa de arqueros mandada por Grinchoire.

El lugarteniente general de policía se adelantó y le preguntó en voz baja.

—¿Habéis reflexionado?

—Sí tal,—exclamó Flamberge en alta voz, me niego á partir y exijo que se me entreguen los documentos que prueban la culpabilidad del caballero de Grailly, llamado conde de Foix.

M. de la Reynie desenrolló un pergamino que llevaba en la mano.

—Por orden de M. de Lonvois,—dijo—prended á este hombre, acusado de un delito de Estado: cumplid vuestro deber.

El señor de Chevillain y Lamotte Mouthon se apartaron.

Á la derecha Flor de Amor, y Tourniquet á la izquierda, hicieron otro tanto, mientras los arqueros se adelantaban con cierta prudencia, porque Flamberge tenía su espada al cinto.

Flamberge conservaba la mirada alta y neta y exclamó con arrogancia:

—¡Alto, rendid las armas!

—Y volviéndose á la Reynie, prosiguió: —Señor lugarteniente general, ¡sobre el señor marqués de Lonvois está el rey!

—Nadie os impedirá apelar á S. M.

miro, á contar desde el día 27 de mayo último, cuya pensión le será abonada por trimestres vencidos en la contaduría del Ayuntamiento del valle de Longuida, previa presentación de los documentos necesarios.

INGLESES Y BOERS

NOTICIAS CONTRADICTORIAS

Noticias del Cabo dicen que los boers atacaron un destacamento inglés en Gienoe, logrando empujar la artillería dominando al campamento.

El cañoneo fué violento, generalizándose la batalla. En Londres el ministro de la Guerra ha recibido un telegrama comunicándole que se encuentra herido el general de las tropas inglesas Symmons, que mandaba el destacamento de Gienoe.

Dicen de Londres que faltan detalles de la batalla de Gienoe. En la Cámara de los Comunes afirman que ha sido una completa derrota para los boers.

Perdieron 17 cañones. La caballería inglesa persigue á los boers. Los periódicos han publicado extraordinarios.

El general Symons ha sido tan gravemente herido que se desconfía de salvarle.

De Londres comunican el siguiente parte oficial procedente del campamento inglés de Groeno:

«Nos han atacado 4.000 hombres con cinco cañones, los cuales rompieron el fuego. Los bombardeos nosotros y atacamos á los cañones boers coronando nosotros las alturas y retirándose los boers á Gienoe».

Ha resultado herido mortalmente el general Symons. Sigue el avance de nuestras tropas.»

PLAN DE OPERACIONES

Aségurese en Londres, no obstante el profundo secreto que sobre el particular guardan las autoridades militares inglesas, que a fin de contrarrestar el plan de campaña de los boers reconcentrados en el Natal y en la frontera de la Bechuanalandia, se desembarcaran fuerzas inglesas en crecido número en los puertos de East-London y Port-Elizabeth, en el Cabo, desde donde serán expedidas por las líneas férreas que comunican dichos puertos con Bioemfontein, capital del estado de Orange.

Los trenes, además de las tropas, transportarán todo el material y aprovisionamientos necesarios hasta las altas mesetas de la frontera del sur de Orange, donde después de posesionarse de ellas los expedicionarios, se efectuará una gran concentración de fuerzas inglesas.

Estas invadirán seguidamente el Estado libre de Orange y, remontando hacia el Norte, atacarán al Transvaal, después de haber atravesado y ocupado el territorio del Orange.

Todo este plan puede tropezar con inconvenientes, pues los boers han acumulado fuerzas sobre Celesbergh y Nowais-Pont, en la línea de Elizabeth, y es fácil que hagan otro tanto en la línea East-London.

NUESTRAS CARTAS

De Muniain

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Preciso era encontrarse en Muniain de la Solana el día 15 del presente mes para observar la espontánea alegría que en el rostro de todos sus habitantes rebosaba, al prepararse para tributar actos de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús.

Como pueblo eminentemente católico, ha querido gloriarle con la dicha de ser uno de los primeros que se han honrado con poner en el frontispicio de sus casas el más sagrado de los emblemas de nuestra sacrosanta religión; y para que tan hermosa fiesta ostentase el resplandor posible, el Ayuntamiento con la cooperación del párroco y juez municipal, ha puesto de su parte cuanto le ha sido posible.

La misa era de Prado y fué admirablemente interpretada por la capilla, bajo la dirección de don Fernando Urmenet; tanto las voces como los instrumentos estuvieron á gran altura. Durante el ofertorio se ejecutó la marcha de las Antorchas y otra marcha de Morandi al último evangelio.

La cátedra sagrada estuvo á cargo del R. P. Arcángel, quien pronunció con gran elocuencia un sermón sobre el tema: «Debemos adorar al Sagrado Corazón de Jesús y desagraviarlo por los atropellos cometidos en Castellón». Hizo notar la diferencia que existe entre un corazón religioso y otro impio, y puso de manifiesto las prerrogativas del Sagrado Corazón.

Reunimos de nuevo á las tres de la tarde y después de la procesión, durante la que buen número de voladores surcaban el aire, llegamos á la casa consistorial, donde tuvimos el gusto de ver colocada la imagen del Sagrado Corazón. El mismo religioso de la mañana nos dirigió una oportuna plática, haciéndonos prometer que derramaríamos nuestra sangre en defensa de tan divina Prenda.

Ejemplo digno de imitación es lo acaecido en Muniain de la Soanaa. Suyo afecto.

20 Octubre. Uu suscriitor.

GACETILLAS

El martes próximo se celebrarán, á las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista del pueblo de Arizcun los funerales por el eterno descanso del alma de la señora doña Joaquina Irgoyen y Echeagaray. R. I. P.

Ha fallecido en Añorbe, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, D. Lucas Lizaga y Alfaro, practicante que fué durante muchos años en Pamplona y padre político de nuestro amigo don Manuel Martínez de Morentin, médico de dicha localidad.

Rogamos á Dios por el eterno descanso del finado y enviamos nuestro sentido pésame á la familia.

Según nuestras noticias, se ha fijado en tres millones de pesetas el capital social que habrá de invertirse en la construcción y explotación de una fábrica de azúcar de remolacha en la ciudad de Tudela.

Ayer falleció en esta ciudad la señora doña Teresa Gil, madre del catedrático de Religión en el Instituto provincial y de Teología en el Seminario.

Los funerales por el alma de la finada se celebrarán mañana lunes á las once en la parroquia de San Juan Bautista.

Rogamos al Señor por el eterno descanso de dicha señora y enviamos nuestro más sentido pésame á la familia.

R. I. P.

Probablemente mañana lunes comenzará de nuevo los trabajos de calificación el tribunal de oposiciones á escuelas elementales de niñas de este distrito.

La comisión municipal de Fomento ha declarado desierta la subasta para la construcción de un kiosko, destinado á la música en la plaza del Castillo por las fiestas de San Fermín.

Se presentó una proposición, que no fué aceptada por la comisión.

El estanquero de Caparrosa participó al juzgado municipal que de su casa habían sido sustraídas de 400 á 500 pesetas en ocasión en que su mujer había salido de casa dejando la llave en la puerta.

A la fecha del oficio en que lo comunica el alcalde no había sido comprobado el hecho ni detenida persona alguna.

Dice «La Atalaya» de Santander, habiendo de un concierto de la banda municipal:

«Con dicha partitura hizo su debut en la banda, el clarinete solista señor Ariz (don Regino) y orgulloso puede mostrarse del triunfo alcanzado por él en tan difícilísima composición.

Este nuevo profesor, joven, modesto, y que ha figurado y figura entre los músicos de primera fila, posee en el instrumento, un sonido redondo, lleno é igual en los tres registros, y si á estos se añade una ejecución pasmosa, brillante y segura en sus difíciles pasajes teoremos hecha su apología como artista de indiscutible mérito. En algunos momentos del «sol» que ayer interpretó parecía el señor Ariz tocar otro instrumento más perfeccionado que el clarinete.

El joven pamplonés oyó justos aplausos al finalizar su obra y muchos placeres y felicitaciones de los inteligentes, á cuyos elogios unimos el nuestro sincero y entusiasta.»

Felicitemos al señor Ariz.

Ante la Comisión de Monumentos históricos de Logroño ha presentado el señor Garran, una hermosa lámina representando la venerada imagen de Santa María la Real de Nagera, que fué hallada por el rey García VI de Navarra en la cueva, sobre la cual fundó el histórico Monasterio que aun hoy lleva su nombre.

A un vecino de Logroño le ha ocurrido un caso muy original.

Fuó á pasar las fiestas á Zaragoza, en cuya ciudad le limpió la cartera algún randa de esos que andan en busca de aperturas. Por fortuna, el robado no llevaba en aquella más que la cédula personal y otros papeles e de escasa importancia.

Ya había regresado á Logroño, cuando recibió una carta, y al abrirla, vió con extrañeza que el sobre soio contenía la cédula que le habían quitado en Zaragoza, pero en lamentable estado.

El caso autor de la sustracción se la devolvía corregida y aumentada con palabras de las más soces.

Sin duda el cartista le ha exasperado trabajar en balde.

El miércoles llegó á Viana el señor Obispo de Santander, que fué recibido por el cabildo de la localidad, música y una multitud de personas con el Ayuntamiento á la cabeza.

Después de los saludos de cortesía y en medio de aclamaciones al Prelado, se dirigió la comitiva á la parroquia de Santa María, donde, luego de orar breves momentos, dirigió aquel la palabra al pueblo, saludándole y dando las gracias por el cariñoso recibimiento que le había dispensado.

Después fué al Convento de San Francisco, ocupado por las Hermanas de la Caridad, cuya puerta principal ostentaba un soberbio arco formado con infinidad de flores naturales y follaje, destacándose un hermoso escudo con la inscripción siguiente: «Loor al Ilustrado Prelado»; esperaban en el portico todas las Hermanas nasen dos filas, y al frente de ellas estaba la digna Superiora Sor Simona Oroz y Mina, en unión de la virtuosa Hija de San Vicente de Paúl Sor Cesarea, hermana del sabio Prelado, el cual ha ido á Viana con objeto de hacerle una visita y permanecer algunos días en su compañía.

Un repique general de campanas anunció al vecindario la llegada del distinguido huésped.

La Casa Consistorial se hallaba engalanada, así como muchos edificios particulares.

En las Descalzas la V. O. T. del Carmen y de Santa Teresa de Jesús celebrará solemne función á su Excelta Patrona hoy domingo en la forma siguiente: A las 7 Misas de Comunión general, y á las 9 la solemne con S. D. M. de manifiesto, predicando en ella el R. P. Ruperto de la M. Dolorosa. Este día estará expuesta á la pública veneración la imagen de Santa Teresa desde las 4 de la tarde hasta las 5 del día siguiente, hora en que se rezará el Santo Rosario, y después se la llevará en procesión desde la Iglesia hasta la puerta Reglar del Convento donde la recibirán las Religiosas.

La función de la tarde del día 22 empezará como todos los días de la Novena, predicando el Sr. Dr. D. José Climent.

El Excmo. Sr. Obispo concede cuarenta días de indulgencia á todos los que adoren á la imagen de Santa Teresa, y rezaren un Padre-Nuestro y Ave-María.

El cabo que fué del Batallón de Telégrafos de Cuba, Mariano Lillo Risucno, puede presentarse en la Zona de reclutamiento de esta capital, á cubrir las asignaciones de los meses de Mayo de 1897 á Enero del año actual.

El Rector del Colegio de Misioneros de Ultramar de Nuestra Señora del Espino de Santa Gadea del Cid, manifiesta haber profesado los jóvenes Antonio Urabayen, de Puente la Reina; Ramiro Maena, de Diecastillo, y Gregorio Rodan, de Carcar, y lo participa en virtud de lo que dispone la vigente ley de quintas.

Nuestro activo corresponsal de Puente la Reina nos comunica en carta de ayer tarde lo siguiente:

«El partido de pelota anunciado para el día de hoy en esta villa entre los jugadores Leandrol Egula y Florencio Armendariz de Astráin, por una parte; y Eduardo Lizarrondo y Julio Yo di de Uterga, por otra, háse verificado, dando principio á las diez y cuarto y terminando á las doce y media.

La suerte se ha decidido en favor de los de Astráin, que han hecho los nueve juegos mientras los de Uterga dos; pero todos cuatro han dado pruebas de gran tesón y habilidad, buen deporte y prudencia.

La concurrencia ha sido grande, sin tener que lamentar el más pequeño incidente desagradable.»

Por reciente Real orden han sido declarados incapacitados para desempeñar el cargo de concejal don Pedro Martínez, de Sesma, y don Juan Asiain, del valle de Goñi.

Los Ayuntamientos de Tiebas y Tirapu anuncian la rectificación de sus catastros.

Yel de Urdialin la discusión de los presupuestos.

Desde 3 reales hasta 26 teneis frascos corrientes y rufijos de la sru par Agua de Colonia de Orive superior á todas las extranjeras. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Se interesa la presentación del soldado Rafael Ventura Gomez en el gobierno militar de esta provincia, que regresó de Cuba por enfermo el año 1896, con el fin de entregarle documentos que le interesan.

En la Alcaldía.—Ha sido conducido al Depósito municipal, un sugeto por embriaguez y llamar la atención del público.

—Se encuentra en la Alcaldía á disposición de su dueño un latigo de carterero.

Teatro.—Anoche se verificó el beneficio del Sr. García Ortega. Tanto éste con su labor admirable, como la señorita Nestosa que entusiasmo al público cantando entre otras cosas, la jota de los Fueros, y los demás artistas trabajaron con amore y obtuvieron muchísimos aplausos; mas la fiesta merece capítulo aparte que le dedicaré en el proximo número. El lunes se despedirá la compañía poniendo en escena «D. Juan Tenorio.»—M.

La asociación de jóvenes de San Luis celebrará hoy domingo á las seis de la tarde los ejercicios acostumbados en los que se predicará de la «Né».

Aviso.—En la administración de los automóviles se halla á disposición de su dueño un llavero, encontrado en el Automóvil que ayer tarde vino de Estella.

Acaba de llegar á esta población procedente de San Sebastian la acreditada modista doña Victoria Aguirre con un variado surtido de sombreros y confecciones para señoras. Especialidad en trajes, taimas de paño y piel, mangüitos y boas.

Todos los referidos artículos á precios sumamente arreglados. Funda La Perla. Solamente por cuatro dias. 4-4

Ha regresado de Francia Gregoria Martinena donde ha estado perfeccionándose en un bonito corte frances, y se ofrece á las señoras para toda clase de confecciones. Da lecciones para cortar y armar. Navarreira 21 entresuelo izquierdo. 6-6

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de los anuncios insertos en cuarta plana y columna del centro titulados: Centro, Agencia de negocios, Llegó el dinero, Agricultores, Vino de Kola compuesto, No mas tos, La Gran Bretaña, Smentenes de habas, Arriendo de hierbas, Ginecrosulfato, Venta de fincas y Oro.

Véase en 4.ª plana el anuncio de Los Grandes Almacenes del Printemps de Paris

LOS TRIBUNALES han condenado, recientemente, al fabricante de un cold cream que hiciera pasar su especiaidad por la verdadera Crema Simon.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escriba, que se vende á 6 reales frasco para la curación de los callos, le hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escriba, de Barcelona (Fernando VII, 7), es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

VINO BUGEAUD. El mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbe.—FARMACIA FARMACIA

Miscelánea: Notas cómicas:

En una fonda muy concurrida: Gedeon no puede aguantar el ruido extraordinario que se hace en la mesa, y exclama indignado: —¡Silencio, señores! ¡Ni siquiera se puede oír lo que se come!

En un café de Cádiz dijo un andaluz: —Durante un viaje que hice al Brasil, notamos á bordo la presencia de un hombre que á cincuenta millas de distancia de Bahía, nadaba hacia tierra. El capitán no quiso detener el buque; pero al llegar á Bahía, lo primero que vimos en el muelle fué al esforzado nadador.

Uno de los oyentes, que estaba en otra mesa, se echó á reír. —¡Cómo! —exclamó el narrador.—¿Pone usted en duda mi relato? —¡Que he de poner, si era yo el naufrago!

En un concierto. Una señora á su vecino en las butacas: —¿De qué es esa obra tan magnífica? El vecino, gravemente, después de leer el programa: —De Adagio, señora.

—¡Ah, sí! —replica ésta con aire de suficiencia —¡Es un compositor muy conocido!

Pensamientos: Una persona que reforma su vida, es una censura insufrible para otras muchas que saben bien que tienen más necesidad de reforma que

Charada: Es prima tres una planta, dos tercera un animal y la primera dos tercera consumado criminal. Solución á la anterior PE-RA-LE-DA.

—Vamos, no me persigais. Cierto es que me apellido Conejo, pero si os dignais oírme veréis que tengo más de persona que mis omónimos.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Crédito Navarro, Duros, etc. Values include 125, 125, 495, 100, 50, 40, 40, 40, 108, 108, 100, 100, 40, 40.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Yañones, 1; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Julia Lizarraga, de 33 años; Luis Fayó, de 22 años, de Larrazbeña. MATRIMONIOS.—Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital: Trigo á 20 3/4 reales robo; cebada de 1ª á 13 y 14; avena á 10 y 3/4; habas de 16 á 16 y 1/2; alhóva á 17; alisol á 15 y 1/2; beza á 16.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo á 24,55 reales robo; avena 10,80; cebada 12,80; habas duras 16,5; beza 16,40; giron 15,40 Trigo vendido 287 robos y 5 almudes.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns: Existencia en el día de ayer, Arresto pendiente, Arresto mayor, En expectación de masa, Total. Values include 43, 3, 31, 82.

MERCADO PÚBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: PESCADO DE MAR.—Merluza á 1,75 y 2,25 pesetas; sardinas á 1; panchos á 1; chipirones á 1, 2 y 3; congrio á 2; tola á 0,80; atún á 1,5 y 2; anchoas á 0,6 y 0,8; lenteas á 2 y chirlas á 2,50. CAZA.—Perdices de 4,50 á 5 pesetas par; palomas de 2,25 á 2,50 id.; conejos á 2 pesetas par.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Agustín Rivas, don Vicente Serrano, don Pablo Oroz y don Fermín Elizondo y señora.

MÚSICA EN EL PASEO

Programa de las piezas que ejecutará hoy en el paseo la banda de América. «Toda elegria» paso doble.—Vejar. «Pilar» mazurka.—Tamayo. «Rosa» vals.—Walteufeld. «Polonesa de concierto».—Hurtado. «Mosaico de la Czarinia».—Chapi. Pasodoble.—Tamayo.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 22. DOMINGO.—Santa Maria Salomé, virgen. Bien sabido es que esta santa mujer fué esposa del Zebedeo y madre de Santiago el Mayor y de San Juan Evangelista, y que tenía de confianza en el amor que el Señor tenía á sus hijos, le pidió los sentase en las dos primeras sillas del retuo. Estuvo en compañía de la Madre de Dios, María Cleofé y María Magdalena. Durante las escenas del Calvario ocupó aromas para embalsamar el sagrado cuerpo de Jesucristo. Tuvo noticia de la resurrección del Señor por ministerio de un ángel, y la participó después á los Apóstoles. Murio el año 59.

También se conmemoran hoy Santos Marcos, Felipe, Severo, Eusebio, Alejandro, Heracleo, Nunilo y Alodia mártires y San Donato obispo.

Cuanto más nos gusta ser aplaudidos en lo que decimos, tanto más propensos somos á criticar lo que los demás dicen.

DIA 23. LUNES.—San Pedro Pascual, Obispo y mártir. Fué natural este Santo de la ciudad de Valencia, de una familia tan lustre y opulenta, como virtuosa y respetable por su caridad en favor de los cristianos cautivos bajo la dominación de los sarracenos. Deseó sus padres una esmerada educación en la vida cristiana y en los estudios eclesiásticos, tanto que mereció el santo joven ser maestro de príncipe D. Sancho de Aragón, el cual, elevado al arzobispado de Toledo, pidió al Papa por su auxiliar á Pedro, su virtuoso maestro, que descubrió entre los esclarecidos hijos de la Orden de la Merced, por su infatigable celo en el desempeño de la redención de los cautivos y por los grandes servicios que hacía á la Iglesia, agregándole muchos hijos convertidos de la secta de Mahoma y del judaísmo, á la verdadera religión. Siendo Arzobispo de Granada le prendieron; notificósele la sentencia, y hien-do celebrado el santo sacrificio de la Misa, estaba de rodillas dando gracias á Dios por la merced que le hacía, cuando entraron los verdugos en el calabozo, y al primer golpe de elmitarra dejó de vivir en este mundo, y volvió á recibir en el cielo la apetecida corona del martirio el año 1500.

También se conmemoran en este día Santos Servando, German y Teodoro mártires; Santos Ignacio, Roman y Severino obispos y Santos Benito y Juan confesores.

El medio de hacer bien cuanto hacemos, es

pensar que Dios está presente: por cierto que el pensamos que Dios está presente y que nos que lo insu tasemos.

CULTOS

Oficio de Santa Salomé con rito doble mayor y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A la tarde como ayer. A las seis rosario de los esclavos. En Recoletas.—Cuarenta Horas y ejercicio mensual de la V. O. Tercera de San Francisco á las siete comunión. A las diez misa solemne con expuesto. Quedará manifiesto el Santísimo de los curules de Domingos.

En las Descalzas.—Función de la V. O. Tercera del Carmen y Santa Teresa de Jesús, á las siete comunión. A las nueve se expondrá la Divina Majestad, misa solemne con sermón por el R. P. Fr. Ruperto de la Madre Dolorosa, de las cinco novena con expuesto y plática á cargo del Dr. D. José Climent.

En las Dominicas.—Novenario y función solemne á Ntra. Sra. del Rosario. A las diez se expondrá S. D. M. misa solemne en la que presidirá el R. P. Fr. Constancio del S. C. de Jesús, Superior de los Carmelitas. A las seis de la tarde expuesto, rosario y novena con gozos.

En las Escuelas Pias.—A las nueve y media, misa y rosario con expuesto. En San Agustín.—A las seis y media de la tarde, rosario con expuesto y plática y ejercicio de la Asociación de San Luis Gonzaga.

PARA MAÑANA.—Oficio de San Pedro con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A la tarde como ayer. A las seis rosario de los esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cuatro y media á seis y media de la tarde.

En San Ignacio.—Novenario á Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. A las diez y media y á las nueve novena rezada. A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., rosario, e-tación, sermón por el R. P. Izarra, Redentorista, y novena con gozos.

En las Dominicas.—A las seis de la tarde, como ayer. En San Agustín.—Como ayer.

En los Psalopios.—A las siete y media, como ayer.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, M.yor 42, 4. San Nicolás.—Sr. Párroco, Casa parroquial. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor San Francisco, 14, 1.ª. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarreira, 35 2.ª. San Agustín.—Sr. Párroco, casa parroquial.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 21 (6 tarde). Weyler

Esta mañana ha llegado el general Weyler á Barcelona y esta tarde ha debido de salir para Madrid en el expreso.

Allí ha visitado al capitán general y al señor Obispo y ha dicho á los periodistas que no acepta la presidencia de la Junta Consultiva de Guerra y Marina ni aceptará cargo alguno pasivo.

Los embargos

Tambien comunican de Barcelona que hoy han continuado los embargos contra los contribuyentes morosos, y en la calle de Fernando el católico han sido apedreados los agentes al ir á embargar en la joyería de Masriera.

El establecimiento se ha cerrado. Pueblo inundado

De Valencia telegrafian que continúan el temporal de lluvias y las consiguientes inundaciones.

Se ha desbordado el Jucar, y el pueblo de Alcira se halla completamente inundado. Ya se han hundido algunas casas y otras amenazan ruina. El vecindario está dominado por el pánico.

Han salido para Alcira el gobernador de Valencia, el presidente y vicepresidente de la Diputación provincial y otras autoridades.

Obra patriótica

En Zaragoza se ha verificado hoy el acto de colocar la primera piedra para erigir en la Plaza de la Constitución un «Monumento á los mártires de la Religión y de la Independencia», obra que proyectó y va á llevar á ejecución la Sociedad de Amigos del País.

El acto ha sido interesante y solemne, asistiendo á él las autoridades que fueron invitadas, y numeroso público. Sé han pronunciado discursos patrióticos.

El Gobierno y las Cámaras de Comercio

Partiendo del supuesto de haber sido aplazado el meeting que las Cámaras de Comercio van á celebrar en Granada, hasta conocer las economías acordadas definitivamente por el Gobierno, se ha dicho, con los comentarios consiguientes, que los ministros guardan secreto sobre las cifras totales de las economías ya acordadas en cada departamento, para

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

XXV

Las Cámaras citadas están a os-... acerca de este particular.

Sugasta en Palacio... visitado a la Reina el Sr. Sa-

Para la guerra... Comunican de Londres que la Cá-

Crónica sanitaria... En Oporto ocurrió ayer una inva-

Impresión de Audiencias... El ministro de Gracia y Justicia se

La guerra del Transvaal... Informes ingleses dicen que en el

El emperador de Alemania que va...

Protesta estudiantil... En Granada se ha verificado una

De Barcelona... Nuevas noticias de Barcelona dicen

SEGUNDA CONFERENCIA... Madrid, 21 (11 noche).

Honores parlamentarios... Esta tarde han sido colocados en

Balance del Banco... Según el balance del Banco de Es-

Lo de Quero... Los doctores Mendoza y Moner

El reemplazo... El general Azcárraga se propone

Dos noticias... Ha fundeado en Cercubián la es-

Subasta desierta... En la Dirección general de la De-

Las autoridades de la provincia de...

Subasta desierta... En la Dirección general de la De-

En la Dirección general de la De...

Jurados sobornados

Hoy se ha verificado en Segovia la vista del proceso de Avial por el

El Sr. Maura abogado de las fami-...

Después de un vivo incidente entre...

Poco antes se ha desmayado el Sr...

Dato pide datos

En vista de haber llegado noticias...

Alguna vez será

Segun impresiones recogidas en los...

Apreciaciones

La prensa de Londres comenta con...

Atribuyen la derrota de los boers a...

(No hay que olvidar que los inge-...

De Barcelona

Nuevas noticias de Barcelona dicen...

En la calle de la Plateria, al proce-

Además de la pedrea han recibido...

Los guardias han preparado sus...

Se censura el proceder de los agen-

Telegramas y Telefonemas

Sobre el soborno

Madrid 21 (11:50 noche.)

La denuncia de soborno hecha en...

Ultima hora

La guerra anglo-boer... Madrid 22 (1 madrugada).

Las últimas noticias del Cabo dicen...

En los círculos diplomáticos de...

Noticias

Madrid 22 (3 madrugada.)

En Valencia siguen las inundacio-

Confirmando que la epidemia de Qu...

El gobernador de Granada confir-

En Oporto han ocurrido 6 casos de...

Mas de Barcelona... Madrid 22 (4 madrugada).

El gobernador de Barcelona confir-

Se necesita para criar una niña en...

Academia preparatoria... DE MAESTRAS BAJO LA DIRECCIÓN

Las señoritas que deseen examinarse...

Poco antes se ha desmayado el Sr...

Ferretería... de Antonio Irure, ZAPATERIA 26. 15-5 p

Tapicería... No comprar sin visitar esta casa

Perdida de baston... El día 16 del corriente se quedó olvidado

Coche a la feria... DE ELIZONDO

Quintas... LA MÁS ECONÓMICA.

Coche a la feria... El día 25 del actual a las nueve de la mañana

Quintas... LA MÁS ECONÓMICA.

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Para los fumadores... Se ha recibido un gran surtido en boquillas

Compra de uvas... EN FALCES

Banco Guipuzcoano,

El Consejo de Administración de este Banco...

Molino harinero... DE GARRALDA

La Junta inspectora del mismo ha acordado...

Pastelería "Iruña,"... Postre del día.—CHANTILLY

Mallar y pastecillos de frutas, dulces y pastas...

Pa-... ra comprar figuras de nacimientos de barro cocido

Chacolí... Se vende superior de Ezcaba en la calle de

Fotografía de Mena... PLAZA DEL CASTILLO 44 bis

Entrada junto a la pastelería de Iruña

Se la cortó Guerrita!... Lo cual nada importa para que los mejores

Habas para sembrar... Tarragonesa y zaragozana, clase muy superior

Coronas

Las hay en todas clases y a precios módicos...

Para vestir

con esmero la SASTRERIA MODELO, San Sa-

Billetes de Navidad

Se han recibido en la Administración principal...

Arriendo de yerbas

La veclidad del Compromiso de Rada ha...

Murillo el Cuende 4 de Octubre de 1899.

Banco Agrícola español

MADRID.

Deblendo proveer la Dirección de este Banco...

Las solicitudes deberán dirigirse acompa-

Anteojos Roca

Precisión, los verdaderos que conservan y...

Los vende J. Dubose, Optico, Arenal, 19 y 21

Para más detalles pidase el catálogo quedá...

De Paris y Berlin

Se han recibido las últimas novedades en...

Se ha de venta para recriar, de 15 días de...

Ternera en venta

Hay de venta para recriar, de 15 días de...

Arriendo

Se hace de la tienda de la calle Mayor nú-

Advertisement for DOÑA TERESA GIL Y UCAR, FALLECIO EL DIA 21 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO. Includes a portrait of a woman and text about her death and funeral arrangements.

Advertisement for DON LUCAS LIZAGA Y ALFARO, Practicante que ejerció su profesión muchos años en Pamplona. Includes a portrait of a man and text about his death and funeral arrangements.

Abonos mineral

EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, LOGROÑO

Campos Eliseos de Lerida

Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
Cultivos en grande escala para la exportación
ARBOLES FRUTALES de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen.—ARBOLES MADERABLES de paseo y adorno.—PLANTAS DE ARDINERIA.—Todo cultivado con esmero y á precios sumamente económicos.

VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, barbados e injertos de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia á la filoxera y á la clorosis.
Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid europea se cultiva.—SEMILLAS de todas clases de flores, hortalizas y forrajeras, de absoluta confianza.

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

TRIGO RIETTI.—AVENA DE HUNGRIA.—Precios por correspondencia.
Se enviarán los Catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, á quien los pida. 43-4 2 ps

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintidós años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidas prácticas diariamente prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Pino, 6. Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiá de imitaciones.

RUBINAT LORACH UNICA AGUA DE Rubinat

Purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Lorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario

Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.418 valor en pesetas 5.803.543,41
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.744.518,00

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital, y Casa de Maternidad y de expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y las reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva mente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 6 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal Sebastián Gascaerena y Eguisquiza.

COCHES AUTOMOVILES

BERZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.

La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.

Para más detalles dirigirse á los SEÑORES ROERECKE Y COMPANIA, BARCELONA, únicos representantes en España.

Depósitos centrales: BARCELONA: calle Bilbao, núm. 815.
MADRID: calle Alcalá, 43, principal.
se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes.

L'UNION Fundada en 1826

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.		11.288.000
Primas á recibir.		79.650.354

Total de garantías. 100.938.354

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816

Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantía, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar:

- las ENFERMEDADES DEL PECHO
- las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
- las BRONQUITIS CRONICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS.
MALLEU BARNEDA Y LLONCH
Figueras (Gerona)

Viveros y plantaciones de CEPAS AMERICANAS los más importantes de España verdad.

INGERTOS—BARBADOS—ESTACAS.

Navajas para injertar.—Rafia para atar los injertos.—Tijeras, etc., etc.

El Centro Vitícola Ampurdanés no tiene viajeros ni representantes, por cuyo motivo los viticultores deben entenderse directamente con los

Sres. Malleu Barneda y Llonch
quienes se complacerán dándoles cuantos datos, instrucciones y precios soliciten.
Pidan el catálogo 1899-1900. 130-14

Agencia de negocios EN ELIZONDO (VALLE DE BAZTAN)

La establece el que suscribe para todos los asuntos que se relacionen con la administración en general y se refieran, por lo tanto, al Estado, Provincias o Municipios, y además un centro de suscripciones.—Manuel Irigoyen y Olondriz. 45-15

Llegó el dinero

Se hacen préstamos á todo aquel que lo solicite, y á esta Agencia de negocios le convenga, lo mismo por cantidades grandes, que pequeñas, pagando en pequeños plazos el capital.

También tengo en venta varias casas garantizadas á 6 por 100 del capital; y admito en venta y compras casas y tierras de cultivo, y todas cuantas administraciones quieran conformarse, con toda clase de garantías; representaciones etc., Despacho, Redin 2, principal.—Luis Bengoa. 50-31

¡Agricultores!

Si queréis obtener buenas y abundantes cosechas, usad siempre los abonos de la fábrica «La Verdad», de Logroño; abonos que se recomiendan por su pureza y prácticos resultados. Esta fábrica tiene el propósito e interés de captarse la confianza de los labradores debido á la bondad de sus productos. Especialidad en abonos completos, puros, preparados para toda clase de plantas. Precios: desde 4 pesetas en adelante el saco de 43 kilos.

La correspondencia á la fábrica de abonos minerales «La Verdad», Logroño. 50-18

Vino de Kola compuesto DE PINEDO

Tónico nutritivo. Kola, coca, cacao y guarana, eficazísimo para combatir la clorosis, anemia, raquitismo, afecciones nerviosas, cardiacas y gástricas. Recomendado á los convalecientes, á las señoras durante el embarazo y la lactancia y á todos los que tienen que ejecutar trabajos intelectuales y físicos sostenidos. Puntos de venta: Bilbao, farmacias de Pinedo é hijo, Cruz, 10, y Gran Vía 14; Madrid: M. Garcia, hijos de C. Uzurrun, Lietget y Gayoso, Pamplona, Farmacia del señor Marquina. 50-20

No más tos

Los acreditadísimos, agradables y económicos caramelos de brea y Yoiú, se venden únicamente en la Farmacia y Droguería de la Viuda de Blasco, Zapatería número 22. 15-3

Simientes de habas

Taragonesas y Zaragozanas
Se venden en la calle Zapatería número 52 inmejorable simiente de dichas habas. 15-12

Arriendo de hierbas

Se arriendan las hierbas aborales en jurisdicción de Echauri, término de Sarvil. Para más informes, pueden dirigirse á D. Roman Galar, habitante en la casa de la misma finca. 9-6 p

GRANULADO

PODEROSO RECONSTITUYENTE, Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO, RAQUITISMO, INAPETENCIA, Facilita la DENTICION. Útil é EMBARAZADAS y NODRIZAS, ETC. Farmacia de PALACIOS PELLETIER. FITERO - Navarra -

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguilaga, Iribarreny viuda de Blasco. 100-44

Venta de fincas

El que quisiese comprar en Arellano, y su término con molino de oliva, un corral en el Campo de Abajo, con tierras blancas en cultivo y hecas y olivar puede en término de quince días desde este anuncio hacer proposiciones en pliego cerrado al vecino del mismo don Domingo Busto y Fernandez, quien de acuerdo con los propietarios se reserva el derecho de admitir la más ventajosa ó desechar á todas si careciere. 4-2 (a)

Oro

y moneda extranjera se cambia á los mejores precios.
Casa Jacinto Saez, Calcesters 20. 30-2 (y)

SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para sembrar con sucesos. Bónhomos y las Esmeraldas de Colicos. (Existir la muestra en la mano Mayor de 3 pesetas.)
La Cella: Una cuarentena por un vaso de agua.
1.º-30 La cuarta parte de un vaso de agua.
2.º-30 La cuarta parte de un vaso de agua.
3.º-30 La cuarta parte de un vaso de agua.
PARIS: 9, place des Fêtes-Pures, 9 y todas en farmacias del mundo entero.

Tiempo de siembra

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas.

Aceña	Esplanca.
Aicachofa	Guisantes de 6 clases
Apio	Lechuga
Berengena	Meion.
Berza de 6 clases	P.erro
Bro-taja	Perejil
Brócoli, 4 clases	Pimientos.
Cardo	Rábanos.
Cebolla	Sin'la.
Coliflor ó pella	Tomates.
Escarola	Zanahoria.

Forrageras: Remolachs, Alfalfa, Trévol, Esparceta, Navo, Remolacha de Azúcar y Zanahoria forragera.

Esteban Rozaut.—Pamplona.
Casa del Optico.—Calle Chapitelá 21. 30-7

PARIS

GRANDES ALMACENES DEL Printemps

NOVEDADES

REMÍTESE GRATIS

y libre de franquicia, á quien lo solicita el Magnífico Album ilustrado en Español, conteniendo los nuevos modelos de la estación.

También se envía gratis y franco, muestras de todos los tejidos que componen el inmenso y variadísimo surtido de los Grandes Almacenes del PRINTEMPS de Paris.

Se expide á España, contra reembolso y libre de todos gastos sin que el cliente tenga que ocuparse de nada, todo pedido importando 50 francos, mediante un aumento de 40% sobre el importe neto de la factura. Como el pago se efectúa en pesetas, á dicho recargo se añade la diferencia de cambio; al curso del día.

Dirigir todas las cartas á los Señores JULES JALUZOT Y C.º PARIS

La casa no tiene Sucursales

PISTOIA PLANCHE

Tratado de coraros con la Legítima

REUMÁTICOS GOTOSOS

Tratamiento por un Año 33 fr. Por seis Meses 18 fr. Franco de porte.

En TODAS LAS FARMACIAS BIEN BASTIDAS. Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botellas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Mora: Carreta, 33, Madrid. Pa. na, Farmacia de L. Valencia.

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

de Copaiba, Cubeba y Sándalo

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

MALES SECRETOS

Enfermedades de la Vejiga.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

A partir del próximo mes de Noviembre quedarán organizados en la siguiente forma:

- Dos expediciones mensuales á Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo.
- Una expedición mensual al Centro América.
- Una expedición mensual al Río de la Plata.
- Una expedición mensual al Brasil con prolongación al Pacífico.
- Trece expediciones anuales á Filipinas.
- Una expedición mensual á Canarias.
- Seis expediciones anuales á Fernando Poo.
- 156 expediciones anuales entre Cádiz y Tanger con prolongación á Argel y Gibraltar.
- Las fechas y escalas se anunciarán oportunamente.

Para más informes, escúdense á los Agentes de la Compañía.

En Pamplona el Agente Ricardo Semanlego Plaza del Castillo número 12, y á Tafalla el Sub agente José Rech.

PEDRO DOMEQ

COSECHERO ALMACENISTA Y EXTRACTOR DE VINOS Jerez de la Frontera

—CASA FUNDADA EN 1730—
Autorizada para el uso de las armas reales por Real orden de 18 de Octubre de 1824

Destilador de aguardiente puro de vino, estilo Cognac fine Champagne

marcas Una, Dos y Tres cepas, y Extra. PEDID ESPECIALMENTE Cognac de "Pedro Domeq",

en todos los cafés, casinos, círculos, fondes, hoteles y restaurantes, exigiendo los etiquetas Una, Dos, Tres cepas, Extra y Fundador, con su escudo de armas.

Representante en Pamplona, D. EDUARDO LOPEZ, Pozo Blanco, 3. 50-9

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de España Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS

Reservas 9.800.634,00

Capital social 15.000.000,00

Reservas 9.800.634,00

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898. 211.278.774,84

Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha 14.471.247,75

JUNTA DE GOBIERNO

Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quitas y demás combinaciones análogas, rebajas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al legado en Navarra de dicha Compañía, don Juan Gastázar, Plaza del Castillo 30.—Pamplona.

Obras DE HERMILO DE OLORIZ

Resumen histórico del Reino de Navarra. 2

La cuestión foral. 2

Cartilla foral. 0,10

Laureles y siemprevivas (poesias y poemas navarros). 5

Aula de Dios (poema religioso). 0,50

Se hallan de venta en las librerías de Aramburu é Iriarte, y en el taller de D. Lino Irujo ray.

Traslado

Raimundo Garcia participa á su numerosa clientela que ha trasladado los talleres de Edición y Tipografía del Paseo de Valencia á la calle de Espoz y Mina núm. 2, junto á Correos, en donde se construirán sólidos y cómodos edificios, así como todas las máquinas y colección de cortinajes á precios moderados.